

## I N H A L T

Rudolf Filipović	
The Use of Contrastive and Error Analysis to Practicing Teachers	5
Wolfram Wilss	
Probleme der Fehleranalyse Fremdsprache - Grundsprache Englisch - Deutsch	23
Krystyna Pisarkowa	
Zum Verhältnis "competence" - "perfor- mance" in gesprochener Sprache	52
Jan A. Czochralski	
Zur Frage des Aspekts im Deutschen	63
Krystyna Pisarkowa	
Über die Possessivität im Polnischen und Deutschen	83
Viliam Schwanzer	
Bemerkungen zur Konfrontation deutscher und slawischer Verbalformen und Verbal- strukturen	100
Henriette Gießer	
Polysemantische Konjunktionen im Unter- richt rumänischer Schüler	118
Atsuo Kawashima	
A Contrastive Study of Modal Particles in German und Japanese	140

Jan A. Czochralski	
Konfrontatives zur deutschen und polnischen Idiomatik	165
Jan A. Czochralski	
Deutsch-polnische Wörterbücher in Volkspolen	198
Alois Jedlička	
Entwicklungsdynamik der gegenwärtigen tschechischen Schriftsprache	206